

(Translated from Russian)

Information submitted pursuant to the enquiry by the special procedures of the Human Rights Council concerning Orthodox Cossacks

In connection with the communication of the special procedures of the Human Rights Council concerning allegations that members of Orthodox Cossacks had been subjected to torture and ill-treatment by members of the National Security Service, the investigating agency of the investigation department for Odessa province attached to the National Security Service is conducting a pretrial investigation into criminal case No. 2201416000000186 of 18 September 2014 on the grounds of evidence of criminal offences under articles 14, paragraph 1, 258, paragraphs 1 and 2, and 258-3, paragraph 1, of the Criminal Code of Ukraine.

The pretrial investigation has found that, in January 2015 (the exact date was not established by the investigation), O.G. Lutsenko conspired to commit terrorist acts in Odessa and Odessa province with unidentified persons staying in the temporarily occupied territory of Donetsk province and residents of Odessa and Odessa province — A.M. Shelamov, I.G. Makhinenko, I.Y. Yankovsky, V.K. Zhukovsky, G.M. Poloz, D.N. Cherep, A.B. Kolomiitsev, V.A. Eliseev, V.I. Nazlimov and V.V. Nazarenko — by means of weapons and explosives capable of harming human life and health with the aim of breaching the peace, intimidating the population and destabilizing the political situation in Ukraine.

To this end, from January to 8 April 2015, the members of this group collected information on the location of military units of the Armed Forces of Ukraine stationed around Odessa, the number and types of weapons, the size of the armed forces and the number of seaports in the Odessa region, which they had planned to seize and blow up, and took steps to find and acquire weapons, ammunition and explosives for use in terrorist activities.

However, these persons were not able to carry out the criminal acts because they were detained by members of the National Security Service Department for Odessa province.

On 9 April 2015, in accordance with article 20 of the Code of Criminal Procedure, the investigating agency of the Department detained O.G. Lutsenko, I.G. Makhinenko, I.Y. Yankovsky, V.K. Zhukovsky, G.M. Poloz, D.N. Cherep, A.B. Kolomiitsev, V.I. Nazlimov and V.V. Nazarenko.

The next day, O.G. Lutsenko, I.G. Makhinenko, I.Y. Yankovsky, V.K. Zhukovsky, G.M. Poloz, D.N. Cherep, A.B. Kolomiitsev, V.I. Nazlimov and V.V. Nazarenko were notified that they were suspected of criminal offences under articles 14, paragraph 1, 258, paragraphs 1 and 2, and 258-3, paragraph 1, of the Criminal Code.

On 11 April 2015 the Primorye District Court in Odessa ordered the suspects O.G. Lutsenko, I.G. Makhinenko, I.Y. Yankovsky, V.K. Zhukovsky, G.M. Poloz, A.B. Kolomiitsev, V.I. Nazlimov and V.V. Nazarenko to be taken, as a preventive measure, to remand centre No. 21 of the State Department for Penal Enforcement for Odessa province.

On 11 April 2015 the investigating judge of the Primorye District Court issued a warrant for the arrest of the suspect V.A. Eliseev so that he could be brought before the investigative authorities for a hearing on a motion to remand him in custody as a preventive measure. On 23 April 2015 V.A. Eliseev was placed in preventive detention

in remand centre No. 21 of the State Department for Penal Enforcement for Odessa province.

On 24 April 2015 O.M. Shelamov was notified that he was suspected of criminal offences covered under articles 14, paragraph 1, 258, paragraphs 1 and 2, and 258-3, paragraph 1, of the Criminal Code.

On 25 April 2015 the Primorye District Court of Odessa ordered O.M. Shelamov to be placed in preventive detention at remand centre No. 21 of the State Department for Penal Enforcement for Odessa province.

The period of the pretrial investigation and detention of these individuals was extended in accordance with the procedures established by law.

The decision to notify the suspects was based on the results of 32 search operations carried out under article 233, paragraph 3, of the Code of Criminal Procedure after search warrants were granted by the court and in the course of which large quantities of weapons were seized, along with documents concerning the planning and activities of the sabotage and reconnaissance group.

The confiscated weapons, ammunition and other items are still being assessed by forensic experts.

The criminal charges against these persons have been substantiated by their own accounts, by the testimony of the 30 persons who have been questioned and by the results of undercover investigations.

The necessary investigations are currently being carried out.

Simultaneously, the investigation department of the provincial prosecutor's office is conducting a pretrial investigation (criminal case No. 42015160000000250 of 29 April 2015) to determine whether members of the National Security Service Department for Odessa province overstepped their authority during the detention of V.A. Eliseev, I.Y. Yankovsky, O.G. Lutsenko and others on the grounds of evidence of criminal offences under article 365, paragraph 2, of the Criminal Code.

The pretrial investigation is still under way.



**ПОСТІЙНЕ ПРЕДСТАВНИЦТВО УКРАЇНИ
ПРИ ВІДДІЛЕННІ ООН ТА ІНШИХ
МІЖНАРОДНИХ ОРГАНІЗАЦІЯХ У ЖЕНЕВІ**

**MISSION PERMANENTE DE L'UKRAINE
AUPRES DE L'OFFICE DES NATIONS UNIES
ET DES AUTRES ORGANISATIONS
INTERNATIONALES A GENEVE**

*14, rue de l'Orangerie – 1202 Genève,
Tél.022 919-87-20 Fax.022 734-38-01*

N

The Permanent Mission of Ukraine to the United Nations Office and other International Organizations in Geneva presents its compliments to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights and, with reference to the Joint Appeal from the Special Procedures UA UKR 3/2015 of 26 June 2015, has the honor to submit herewith the relevant information (see annex).

The Permanent Mission of Ukraine avails itself of this opportunity to renew to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights the assurances of its highest consideration.

Annex: as stated, 2 pages.

Geneva, August 14, 2015

Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights –

G e n e v a

Информация
по поводу запроса специальных процедур Совета ООН
по правам человека относительно общественной
организации «Православные казаки»

В связи с обращением Специальных процедур Совета ООН по правам человека, в котором идет речь о членах общественной организации «Православные казаки», которые, как утверждается, стали жертвами пыток и жестокого обращения со стороны сотрудников Службы безопасности Украины (СБУ), Следственным отделом Управления СБУ в Одесской области осуществляется досудебное расследование в уголовном производстве № 22014160000000186 от 18.09.2014 г. по признакам уголовных правонарушений, предусмотренных ч.1 ст. 14, ч.1 ст.258, ч.2 ст.258, ч.1 ст.258-3 Уголовного кодекса (УК) Украины.

Досудебным расследованием установлено, что Луценко О.Г. в январе 2015 г. (более точная дата следствием не установлена) вступил в преступный сговор с неустановленными следствием личностями, которые пребывают на временно оккупированной территории Донецкой области, а также жителями г. Одессы и Одесской области Шеламовым А.М., Махиненком И.Г., Янковским И.Ю., Жуковским В.К., Полозом Г.М., Черепом Д.Н., Коломийцевым А.Б., Елисеевым В.А., Назлимовым В.И. и Назаренко В.В. относительно подготовки террористических актов на территории г. Одессы и Одесской области путем использования оружия, совершения взрывов, что создало бы опасность жизни и здоровью людей, с целью нарушения общественного порядка, запугивания населения и дестабилизации политической ситуации в Украине.

С этой целью членами указанной группы в период с января 2015 г. по 08.04.2015 г. осуществлялся сбор информации о фактическом расположении военных частей Вооруженных Сил Украины на территории Одесского региона, количестве и видах вооружения, численности военнослужащих, а также количестве морских портов Одесского региона, которые в будущем планировалось взрывать и захватывать, принимались меры для поиска и приобретения оружия, патронов и взрывчатых веществ, которые планировалось использовать в ходе террористической деятельности.

Однако, указанные лица не смогли завершить свои преступные деяния, поскольку были задержаны сотрудниками Управления СБУ (УСБУ) в Одесской области.

Следственным отделом УСБУ в Одесской области 09.04.2015 г., в соответствии со ст. 20 Уголовно-процессуального кодекса (УПК) Украины задержаны Луценко О.Г., Махиненко И.Г., Янковский И.Ю., Жуковский В.К., Полоз Г.М., Череп Д.Н., Коломийцев А.Б., Назлимов В.И. и Назаренко В.В.

На следующий день Луценко О.Г., Махиненко И.Г., Янковскому И.Ю., Жуковскому В.К., Полозу Г.М., Черепу Д.Н., Коломийцеву А.Б., Назлимову В.И. и Назаренко В.В. было сообщено о подозрении в совершении уголовных

правонарушений, предусмотренных ч.1 ст. 14, ч.1 ст.258, ч.2 ст.258, ч.1 ст.258-3 УК Украины.

Приморским районным судом г. Одессы 11.04.2015 г. подозреваемым Луценко О.Г., Махиненко И.Г., Янковскому И.Ю., Жуковскому В.К., Полозу Г.М., Коломийцеву А.Б., Назлимову В.И. и Назаренко В.В. избрана мера пресечения в виде содержания под стражей в Одесском следственном изоляторе-21 (ОСИ-21) Управления Государственного департамента Украины по исполнению наказаний (ГДУИН) в Одесской области.

Следственным судьей Приморского района г. Одессы 11.04.2015 г. вынесено постановление о разрешении на задержание подозреваемого Елисеева В.А. с целью его привода для участия в рассмотрении ходатайства о применении меры пресечения в виде содержания под стражей, а 23.04.2015 г. Елисееву В.А. избрана мера пресечения в виде содержания под стражей в ОСИ-21 ГДУИН в Одесской области.

Шеламову О.М. 24.04.2015 г. сообщено о подозрении в совершении уголовных правонарушений, предусмотренных ч.1 ст. 14, ч.1 ст.258, ч.2 ст.258, ч.1 ст.258-3 УК Украины.

Постановлением Приморского районного суда г. Одессы от 25.04.2015 г. Шеламову О.М. избрана мера пресечения в виде содержания под стражей в ОСИ-21 ГДУИН в Одесской области.

Сроки досудебного расследования и содержания указанных личностей под стражей продлены в установленном законом порядке.

Решение о сообщении о подозрении обосновано результатами 32-х обысков, проведенных в соответствии с положениями ч.3 ст.233 УПК Украины, с последующим получением разрешения суда на их проведение, в ходе которых было изъято значительное количество оружия, документацию относительно планирования и деятельности диверсионно-разведывательной группы.

По изъятому оружию, патронам и другим предметам назначено проведение судебно-криминалистических экспертиз, которые в настоящее время продолжаются.

Вина указанных личностей в инкриминированных преступлениях подтверждается как их собственными объяснениями, так и показаниями 30-ти допрошенных на данный момент свидетелей, а также результатами негласных следственных (розыскных) действий.

В настоящее время проводятся необходимые следственные мероприятия.

Одновременно Следственным управлением Прокуратуры области осуществляется досудебное расследование в уголовном производстве № 4201516000000250 от 29.04.2015 г. по факту возможного превышения служебных полномочий представителями Управления СБУ в Одесской области при задержании Елисеева В.А., Янковского И.Ю., Луценко О.Г. и других по признакам уголовного правонарушения, предусмотренного ч.2 ст.365 УК Украины.

Досудебное расследование продолжается.